



550 West 14 Avenue
Vancouver, BC V5Z 1P6

Українська Католицька Парафія
Покров Пресвятої Богородиці

Protection of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Parish

E-Mail: office@stmarysbc.com

Phone: 604.879.5830

Fax: 604.874.2727

Website: www.stmarysbc.com

*The No. 1 priority for ... the church is evangelization:
"Preaching the Gospel of Jesus Christ in today's world."*

11 червень, 2017

Volume 62 No. 24

June 11, 2017

Служби Божі/Divine Liturgies

Неділя/Sunday: 8:30 am in English

10:30 am (sung) in Ukrainian

У Свята/Holy Day of Obligation

10:30 am and 7:00 pm

Щодня/Daily Scheduled

7:30 am and 8:30 am Liturgy in Chapel

Сповідь/Confessions: - 15 minutes before
and 15 minutes in the beginning of the Divine
Liturgy - Or by appointment during the week

Baptism by appointment

Anointing of the Sick/Hospital Visits/

Eucharist for the sick - any time

Marriages - the arrangements with the priest
have to be made months before the marriage

Funerals - by arrangement

оо. Василіяни/Basilian Fathers serving the

Parish: - Father Serafym Grygoruk, OSBM

Administrator. Email: serh70@outlook.com

Father Marcos Zubyk, OSBM

Father Joseph Pidskalny, OSBM - local Superior

Most Rev. Severian Yakymyshyn, OSBM

Bishop-Emeritus

Неділя Всіх Святих

Матей 10:32-33, 37-38; 19:27-30



Sunday of All Saints

Matthew 10:32-33, 37-38; 19:27-30

**Парафія Покрови Пресвятої
Богородиці** вітає всіх гостей,
приятелів та парафіян, які беруть
участь у цій Службі Божі.

**The Protection of the Blessed
Virgin Mary Parish** welcomes all
guests, friends, and Parishioners
participating in this Divine Liturgy.

Songs at 10:30 Divine Liturgy: 1) **Opening:** on page 234 “V strasi is pokori”; 2) **at Communion:** page 320 “Raduisia Sertse”; 3) **Closing:** page 290 “Tsariui mizh namy”

НИНІ: Неділя, 11 червня - Кава і солодке після Служби Божої о год 8:30 і 10:30 рано. // -10:00 год. ран. -Молебень до Серця Христового. // - 12:30 - Біблійні студії.

Понеділок, 12 червня, 7:00 год. вечора - Збори Базарного комітету

Середа, 14 червня, о 9:30 год. ран. Відеопризентація про про святих Отців і Матерей пустині.

-- 7:00 год. вечора -- Молебень до Серця Христового.

Четвер, 15 червня --10:30 год. ранку- Служба Божа (Свято Пресв. Євхаристії)

П'ятниця, 16 червня - о 7:00 год. вечора -- Молебень до Серця Христового.

Субота, 17 червня, о 9:30 год. ранку - Збори ЛУКЖ у залі під церквою.

Понеділок, 19 червня, о 7:00 год. вечора - Збори Парафіяльної ради

>>Просимо всіх **брати активнішу участь у Службі Божі**, зокрема у співі відповідних молитов і пісень. Просимо вживати книжки і буклети, де ті молитви і пісні є надруковані.

>> We ask you to **take a more active part in the Divine Liturgy**, especially in singing the prayers and songs. We also ask you to use the books and booklets that contain those prayers and songs.

Monthly Intentions of the Holy Father for June

National Leaders. That national leaders may firmly commit themselves to ending the arms trade, which victimizes so many innocent people.

Sunday Donation for June 4, 2017 – \$1,770.00

>> **CAMP SAINT VOLODYMYR; AUGUST 20-27. MARK YOUR CALENDARS**

The purpose of camp is to provide an opportunity for youth to experience God through nature and the companionship of others. Children will experience Ukrainian language and culture during camp along with games, religious activities, hikes, sports, arts and crafts, camp fires, water activities and other summer camp activities.

This marks the 34th year of our Ukrainian Catholic Summer Camp. Camp will take place in Kelowna at the OAC facility. Camp offers a wide range of activities for campers aged 7-15 (as of December 31, 2017). Registration will be available online via Eventbrite “Camp St. Volodymyr BC 2017.” Early bird registration Ends July 6, 2017.

WAYS TO HELP. VOLUNTEER: Camp St. Volodymyr is a nonprofit camp, run on a volunteer basis. If you are interested in helping at this year's camp as a counsellor, chef, arts & crafts or cultural coordinator please contact Jennifer. Applications forms for counsellors are due May 15, 2017. All volunteers will be subject to a criminal records check and must sign the camp code of conduct. **DONATE:** We are always happy to accept food donations of vegetables, fruits, cereals, and treats for children such as cakes, cookies, as well as monetary donations. Tax receipts can be issued with donations of \$25 or more. For more information contact Jennifer Caldwell @ 604.220.0584 or jennsawka@hotmail.com. Visit our webpage via www.nweparchy.ca

TODAY – Sunday, June 11 – Coffee and sweets available following the 8:30 and 10:30 Divine Liturgies in the Fellowship Room. All guests and parishioners are invited. // --10:00 AM – Moleben to the Sacred Heart of Jesus. // --12:30 PM – Bible Study in a classroom in the church basement.

Monday, June 12 at 7:00 PM – Bazaar Committee Meeting in the church basement. Anyone interested in helping at this year's bazaar is welcome to attend.

Wed., June 14: –9:30 AM – Presentation on Holy Mothers and Fathers of the Desert. Preceded by 3rd Hour Devotion. Please, come. (Deacon Howard)

Thursday, Jun. 15: 10:30 AM – Divine Liturgy (Feast of the Holy Eucharist)

Friday, June 16: 7:00 PM – Moleben to the Sacred Heart of Jesus

Saturday, June 17 – UCWLC meeting beginning with Moleben at 9:30 am followed by meeting at 10 am in the Fellowship Room. This is the last meeting before the summer break.

Mon. Jun. 19, at 7:00 PM – Parish Council Meeting in the church basement. We will be discussing important expenses for our external church renovations.

>> **If our Parishioners become sick**, please inform the Parish Office and/or the Priests about them. Often these sick people need to receive the Sacraments, and we should not wait until the last minute to administer the Sacraments to them.

>> **We express sincere condolences** to Maureen Messerli and Family on the passing of her mother Anastazia. Please remember Anastazia as well as Maureen and her Family in your prayers. God grant her eternal rest!

>> **We express sincere condolences** to Larysa Levycky and Family on the passing of her husband Oleh. Please remember Oleh as well as Larysa and her Family in your prayers. God grant him eternal rest!

>> **St. Mary's UCWLC** thanks everyone who supported this year's Easter Bake Sale. A transfer of \$7,492.64 was given to the church, which is 75% of the proceeds. Our ladies have requested that \$1,000.00 of these proceeds go towards repairing or replacing articles for the altar. May Our Lord and His Blessed Mother bless your generosity.

>> **2017 EPARCHIAL LENTEN COLLECTION SUMMARY: \$6,240**

Caritas Ukraine: \$3,228; Andrew's Pence: \$988.00; Synod administration fund: \$733.00; The Ukrainian Catholic University in Lviv, Ukraine: \$878.00; Ukrainian Catholic Holy Resurrection Sobor Cathedral Building Fund in Kyiv: \$413.00.

Vibrant Parish Prayer

O God, Creator of Heaven and Earth! Because of your indescribable love for us, you sent your Only-Begotten Son, Our Lord and Saviour, Jesus Christ – The Way, The Truth, and The Life – and our Salvation. In His name, we turn to You. Strengthen our hearts and minds in Christian love and in unity of purpose as we strive to build a Vibrant Parish. Give us the grace to model our lives according to the Word of God. Instill in us the desire to pray and to celebrate the Holy Mysteries as one Christian Family in our Parish Community. Inspire us to follow

Your great command to be a servant to the less fortunate among us! Grant this, O Lord, through the mercies and love for mankind of Your Only-Begotten Son with whom You are blessed, together with Your All-Holy, Good and Life-Giving Spirit, now and forever and ever. Amen!

Synaxis of All Saints

The Sunday following Pentecost is dedicated to All Saints, both those who are known to us, and those who are known only to God. There have been saints at all times, and they have come from every corner of the earth. They were Apostles, Martyrs, Prophets, Hierarchs, Monastics, and Righteous, yet all were perfected by the same Holy Spirit. The Descent of the Holy Spirit makes it possible for us to rise above our fallen state and to attain sainthood, thereby fulfilling God's directive to "be holy, for I am holy" (Lev. 11:44, 1 Peter 1:16, etc.). Therefore, it is fitting to commemorate All Saints on the first Sunday after Pentecost.

This feast may have originated at an early date, perhaps as a celebration of all martyrs, then it was broadened to include all men and women who had borne witness to Christ by their virtuous lives, even if they did not shed their blood for Him. Saint Peter of Damascus, in his "Fourth Stage of Contemplation," mentions five categories of saints: Apostles, Martyrs, Prophets, Hierarchs, and Monastic Saints (PHILOKALIA [in English] Vol. 3, p.131). He is actually quoting from the OCTOECHOS, Tone 2 for Saturday Matins, kathisma after the first stichology.

Saint Nicodemus of the Holy Mountain (July 14) adds the Righteous to Saint Peter's five categories. The list of Saint Nicodemus is found in his book THE FOURTEEN EPISTLES OF ST PAUL (Venice, 1819, p. 384) in his discussion of I Corinthians 12:28. The hymnology for the feast of All Saints also lists six categories: "Rejoice, assembly of the Apostles, Prophets of the Lord, loyal choirs of the Martyrs, divine Hierarchs, Monastic Fathers, and the Righteous...."

Some of the saints are described as Confessors, a category which does not appear in the above lists. Since they are similar in spirit to the martyrs, they are regarded as belonging to the category of Martyrs. They were not put to death as the Martyrs were, but they boldly confessed Christ and came close to being executed for their faith. Saint Maximus the Confessor (January 21) is such a saint.

The order of these six types of saints seems to be based on their importance to the Church. The Apostles are listed first, because they were the first to spread the Gospel throughout the world. The Martyrs come next because of their example of courage in professing their faith before the enemies and persecutors of the Church, which encouraged other Christians to remain faithful to Christ even unto death.

Although they come first chronologically, the Prophets are listed after the Apostles and Martyrs. This is because the Old Testament Prophets saw only the shadows of things to come, whereas the Apostles and Martyrs experienced them firsthand. The New Testament also takes precedence over the Old Testament.

The holy Hierarchs comprise the fourth category. They are the leaders of their flocks, teaching them by their word and their example. The Monastic Saints are those who withdrew from this world to live in monasteries, or in seclusion. They did not do this out of hatred for the world, but in order to devote themselves to unceasing prayer, and to do battle against the power of the demons. Although some people erroneously believe that monks and nuns are useless and unproductive, Saint John Climacus had a high regard for them:

“Angels are a light for monks, and the monastic life is a light for all men” (LADDER, Step 26:31).

The last category, the Righteous, are those who attained holiness of life while living “in the world.” Examples include Abraham and his wife Sarah, Job, Saints Joachim and Anna, Saint Joseph the Betrothed, Saint Juliana of Lazarevo, and others. The feast of All Saints achieved great prominence in the ninth century, in the reign of the Byzantine Emperor Leo VI the Wise (886–911). His wife, the Holy Empress Theophano (December 16) lived in the world, but was not attached to worldly things. She was a great benefactor to the poor, and was generous to the monasteries. She was a true mother to her subjects, caring for widows and orphans, and consoling the sorrowful.

Even before the death of St. Theophano in 893 or 894, her husband started to build a church, intending to dedicate it to Theophano, but she forbade him to do so. It was this emperor who decreed that the Sunday after Pentecost be dedicated to All Saints. Believing that his wife was one of the righteous, he knew that she would also be honored whenever the Feast of All Saints was celebrated. (<https://oca.org/saints/lives/2017/06/11/48-synaxis-of-all-saints>)

PATRIARCH LUBOMYR FINDS HIS LAST REST IN THE PATRIARCHAL CATHEDRAL CRYPT

The Divine Liturgy and the burial rite of blessed memory Lubomyr (Husar) was held in the Resurrection Cathedral of the UGCC in Kyiv. The hierarchs of the UGCC participated in the service led by Patriarch Sviatoslav Archbishop Cyril (Basil), personal envoy of Pope Francis, Apostolic Nuncio Claudio Gugerotti, Secretary of the Congregation for Eastern Churches.

Clergymen (about 600 priests), monastics and faithful from all over Ukraine and abroad came to pay the last tribute to His Beatitude Lubomyr. Many public figures, government officials and politicians came on this day to honor the former head of the UGCC at the Patriarchal Cathedral. The latter represented different political forces.

The coffin with the body was placed in the middle of the cathedral. After the service people came to pay last tribute to His Beatitude Lubomyr. Many of them wept. In the farewell speech the priests remembered His Beatitude Lubomyr (Husar) with warmth and love. The speech by Patriarch Sviatoslav (Shevchuk) sounded especially moving.

Speaking about Lubomyr (Husar), the Patriarch of the UGCC, in particular, called him a “Kobzar” of new Ukraine and the “soul of every Ukrainian.” “The unique way of Lubomyr’s holiness we see that the power of God manifested itself in his weakness, when he lost his physical sight, his spiritual eyes opened even wider. Wherever he came in, everybody raised. Certain types of sanctity of our Lubomir were sung by Taras,” said the hierarch reminding all those present about a well-known poem by Shevchenko titled “Perebendya.”

“And the Kobza that Lubomyr played – is the soul of each of us, every Ukrainian, regardless of religion, denomination, location and language. With his velvety baritone he could touch such keys of our hearts that even in Luhansk, Donetsk, Simferopol, in Ukraine or abroad the hearts were moved,” he said. According to the Head of the UGCC, Lubomyr (Husar) has left us as a legacy the

foundation of modern Ukrainian Christian civilization, which "we have to develop, live and build there our independent and free Ukraine." His Beatitude Lubomyr (Husar) found his final rest in the crypt of the Patriarchal Cathedral of the Resurrection. This place is always open, and the faithful will be always capable to visit their pastor and pray with him. Patriarch Sviatoslav called Greek Catholics not to forget His Beatitude in the future and visit the crypt as often as possible.

"Each of you in moments of doubt, needs should be able to come and pray with Lubomyr. Let's give a word never leave Lubomyr alone in the crypt," said the first hierarch during yesterday's sermon. During the memorial service some faithful were holding banner with a slogan Subito Santo (Sainthood Now!). His Beatitude Lubomyr (Husar) passed away on May 31, 2017, at 18:30, 84 years of age, after a serious illness.

On June 1, the coffin with his body was brought to St George Cathedral in Lviv. The temple was open during this time. People had to stand in long queues for several hours to bid farewell to His Beatitude. A big screen was installed for the faithful in the square outside St George's Cathedral, which showed a film about Lubomyr (Husar), an interview with him.

On June 3, in Lviv, during the Liturgy Patriarch Sviatoslav declared His Beatitude Lubomyr "a public worshiper for peace in Ukraine." Subsequently, there a mourning procession followed along the city streets. Thousands of Lviv residents accompanied the coffin with the body of Lubomyr (Husar) from the Cathedral of St. George to the Church of St Michael the Archangel. The Patriarch compared the last pilgrimage of Lubomyr across the streets of Lviv with the funeral of the righteous Andrey Sheptytsky. On Sunday, June 4, the procession with the body of Patriarch Lubomyr arrived to the Patriarchal Cathedral of the Resurrection in Kyiv.

After the coffin was placed in the church, thousands of Kyiv residents were able to bid farewell to His Beatitude – the cathedral doors weren't locked either in day or night time, and prayer vigils were read at the coffin.

(https://risu.org.ua/en/index/all_news/culture/religious_ceremonies/67224/)

НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ [о. Юліян Кампій, ЧСВВ]

"Величаємо вас, апостоли, мученики, пророки і всі святі, і почитаємо святу пам'ять вашу, ви бо молитесь за нас Христа Бога нашого"

(Величання на неділю Всіх святих).

Восьма неділя після празника Пасхи, а перша після Зіслання Святого Духа називається неділею Всіх святих. Вона завершує коло рухомих свят. Цього дня наша Східна Церква віддає особливу почесь усім тим, які є плодом дарів Святого Духа.

"У цей день, в неділю після П'ятдесятниці, — читаємо в синаксарі цієї неділі, — святкуємо празник Всіх святих скрізь — в Азії, Лівії, Європі, на півночі й півдні. Цей празник наші божественні Отці установили й наказали святкувати після Зіслання Святого Духа, наче показуючи нам взір, як прихід всесвятого Духа вплинув на апостолів. Він освятив і зробив премудрими тих, що з нашої природи, щоб їх поставити на місце грішних ангелів, і Христові Богові привів: одних через муки і кров, інших через постійність у чеснотливому житті".

Диякон Костянтин (VI ст.) з Царгорода у своїй проповіді в першу неділю після Зіслання Святого Духа каже: "Грецька Церква визначним і дуже світлим празником поминає ці славні всесвітні безсмертні квіточки, що їх видала ціла земля, постійно наводнювана ріками Святого Духа".

Тож погляньмо на історію цього празника, на спонуки почитати святих та наш обов'язок їх наслідувати.

ІСТОРИЯ СВЯТА 1. Східна Церква

Почитання святих зароджується зі смертю перших мучеників християнської ери. Культ мучеників у пізні віки охоплює ще культ апостолів, єрархів і аскетів, тобто монахів і монахинь. Цісар Костянтин Великий († 337) збудував у Царгороді церкву в честь дванадцяти апостолів.

До культу новозавітних святих долучається також культ старозавітних святих. Святий Кирило Єрусалимський († 386) у своїй П'ятій містагогічній катехизі говорить, що в часі святої Літургії після освячення "ми згадуємо тих, що уснули перед нами, найперше, патріархів, пророків, апостолів, мучеників, щоб за їхніми молитвами і заступництвом Бог прийняв наші молитви, а відтак святих отців і святителів, що уснули перед нами... ". Наша Церква святкує старозавітних святих в неділі Праотців і Отців перед Христовим Різдом. Деякі з них мають свої окремі дні в році.

Наш церковний календар має на кожний день в році одного або й кілька святих. Та є дуже багато святих у небі, чиїх імен нема в церковному календарі, про них ніхто не знає, а їхні імена записані тільки в небесних книгах. Тож бажанням святої Церкви було, щоб усім святим, що в небі, знаним і незаним, віддати належний культ. І так постає перший празник на честь святих, але ще не всіх, а тільки всіх мучеників. У грецькій Церкві празник Усіх мучеників був уже за часів святого Йоана Золотоустого (407). Від нього навіть маємо похвальну бесіду на їхню честь в першу неділю після П'ятдесятниці. "Ще не минуло сім днів, — каже він, — як ми відбули священне торжество П'ятдесятниці, і знову нас прийняв хор мучеників, вірне ополчення і військо, що нічим не уступає ополченню ангелів, що його бачив Яків, але співревнуюче й рівне йому".

Найдавніший сирійський календар з 411 року подає п'ятницю після празника Пасхи як поминальний день Усіх мучеників. Календар халдейців-католиків і сирійців-несторіян у той сам день поминає Всіх ісповідників. У IV ст. в Едесі, сьогоднішня Туреччина, 13 травня святкували день Усіх мучеників. Цього дня на честь мучеників святий Єфрем Сирин († 373) склав окремий гімн.

Із сказаного випливає, що свято Всіх мучеників первісно не святкували скрізь того самого дня та що в одних Церквах воно було рухомим, а в інших нерухомим святом. У якому столітті свято Всіх мучеників перейшло в празник Всіх святих і перша неділя після П'ятдесятниці стала його днем, годі щось певного сказати. Відомо, що за цісаря Льва Мудрого (886-911) цей празник вже святкували на Сході, бо саме він збудував величний храм на честь Усіх святих. Князь Максиміліян каже, що на Сході празник Усіх святих святкували раніше, ніж на Заході (*Виклади про східні Літургії*).

2. Західна Церква

Західна Церква святкує празник Усіх святих 1 листопада. І тут, як і на Сході, спочатку було в практиці свято Всіх мучеників, що його Церкви різних країн святкували у різний час. Святий Максим з Турину (V ст.) має проповідь на честь

Усіх мучеників у першу неділю після П'ятдесятниці. У 609 або 610 році папа Боніфатій IV одержав від цісаря Фоки римський Пантеон і присвятив його Пречистій Діві Марії і мученикам. Посвячення Пантеону відбулося 13 травня. Річницю цього дня відтак щорічно святкують з великим торжеством. Деякі бачать у тому початок свята Всіх святих.

Папа Григорій III (731-741) у базиліці святого Петра присвятив каплицю на честь Всіх святих. Дату посвяти цієї каплиці не знали, але від того часу в деяких країнах починають святкувати день Всіх святих 1 листопада. У IX або X ст. 1 листопада стає на Заході загальновизнаним празником Всіх святих. Папа Григорій VII (1073-1085) остаточно переносить святкування дня Всіх святих з 13 травня на 1 листопада.

СПОНУКИ ДО ПОЧИТАННЯ СВЯТИХ

Маємо багато спонук, чому ми повинні почитати і просити помочі у святих. Тут згадаємо деякі з них.

Прославляючи святих, ми прославляємо Господа Бога, бо вшанування святих приводить до прославлення Бога. Святі не стали такими власною силою, але вони і їхня святість є справою Божої благодаті. Усе, чим вони є, Богові завдячують. "Почитання святих, — каже слуга Божий митрополит Андрей Шептицький, — не тільки ніяким способом не противиться культові, що належить Богові, але спричиняється до прославлення Бога. Почитаємо святих як Божих слуг, як наших небесних опікунів, які нас оберігають і від Бога випрошують нам прощення гріхів і небесну благодать" (*Про почитання святих*).

Святі — це найближчі Божі приятелі, тож почесть, яку вони віддають, Богові мила, бо вони любили Бога понад усе. Другий Ватиканський Собор, заохочуючи нас до почитання святих, каже: "Тому в найвищій мірі годиться, щоб ми любили тих приятелів та співнаслідників Ісуса Христа, а наших визначних братів і добродіїв та складали за них належну подяку Богові, і молитовно їх призивали та прибігали до їх молитов, заступництва й помочі..." (*Догматична Конституція про Церкву, § 50*).

Усі святі нам дуже близькі, бо вони, як і ми, були колись громадянами нашої землі і вийшли з нашої крові й кости. Вони члени тієї самої Церкви, що й ми, але Церкви вже прославленої. Наше добро і спасення їм не байдуже. Тому нема сумніву, що вони радо вислуховують наші просьби і радо заносять наші молитви до Божого престолу.

Диякон Костянтин у вищезгаданій проповіді — цю проповідь схвалив Сьомий Вселенський Собор (787) — славить опіку й заступництво святих: "Ви бо поставлені над цілим людським родом як опікуни душ, зцілителі тіл, колона віри, досконалість священства, відпущення гріхів, основа й підпора церков, лік на недуги, відпочинок для подорожніх, керма для плаваючих, поміч для бідних, охорона для воюючих, підойма для падаючих, покріплення для терплячих, провідники для заблудших, опіка для праведних, потіха для сумуючих, для всіх могутня поміч і захорона сильної надії".